

1. N:o 15 Flyttningsbevis. (Fol. _____)
2. Pija Bengta Nilsdotter Synskott
3. _____
4. född år 18²³ 537 (Semtsjöja)
5. i Wänge förs:g af Kristianstad län
6. _____ äktenskap slutig
7. _____ den _____
8. _____
9. har haft skyddskoppor _____
10. Läser innantill fiersvarligt
11. Christendomskunskap fiersvarlig
12. Bevistat förhören _____
13. ten H. H. Nattvard oförhindrat
14. _____
15. samt åtnjuter medborgerligt förtroende _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. Afflyttar till Amerika förs:g af _____ län
20. före mantalsskrifningen här för nästa år _____
21. Betygas Opfmannu förs:g af Kristianstad län,
22. den 12 April 1880

B. Andersson
P.L.

Carl
Mrs Carl Johnson

Det åligger hvar och en, som under året inflyttat i en församling, att angående sig och medföljande personer ofördröjligen och inom 14 dagar efter inflyttningen, samt i alla händelser före den 9 November samma år, hos pastor förete prestbevis från utflyttningsorten. Skulle någon under tiden emellan den 8 November och årets slut hafva inflyttat i annan församling än den, han förut tillhört, bör han sist på åttonde dagen efter inflyttningen hafva till pastor aflemnat prestbeviset. Underlåter någon att fullgöra dessa föreskrifter böte 2 kronor 50 öre.

Husbonde vare, derest inflyttadt tjenstehjon icke redan hos pastor företett sitt prestbevis, pligtig att vid vite af 2 kronor 50 öre, inom fjorton dagar sedan tjenstehjonet inträdt i tjenst, affordra och till pastor aflemna sådant betyg. Skulle hinder möta att på förenämnda sätt aflemna prestbevis bör anmälan derom hos pastor göras inom den utsatta tiden. Undandra ger sig någon att prestbevis sålunda tillhandahålla eller aflemna, drabbar ansvaret den tredskande.

Böter för ådagalagd tredska att fullgöra de i mom. 2 och 3 af denna § gifna föreskrifter förnyas med enahanda belopp för hvarje månad, hvarunder prestbevisets aflemnande eller tillhandahållande fördröjes utöfver den bestämda tiden.

Innehafvare af fast egendom i stad eller på landet, eller den hans ställe företräder, vare vid vite af 3 kronor 50 öre, förbunden att, efter det husbonde eller annan person, med hvilken aftal om bostad afslutats, inflyttat från annan församling till huset eller på egorna, derom underrätta pastor inom fjorton dagar från inflyttningen, så vida icke den inflyttande själf det redan tillkännagifvit. (Kongl. Maj:ts Nådiga Förordning angående mantals- och skattskrifningarnes förrättande den 20 Juli 1861 § 5 mom. 2, 3, 4 och 5).

Tjenstehjon, som flyttar från en till annan församling, åligge att för kyrkoherden i den församling derifrån flyttning sker, förete sitt erhållna afskedsbetyg, i brist hvaraf kyrkoherde prestbevis icke meddela må, (Kongl. Lögstadgan den 23 November 1833 § 46.)

Carl Johansen Gustafson

Chicago